

PHILIPS

Nešiojamas radijo imtuvas
TAR5600



Naudotojo vadovas

Užregistruokite savo gaminį ir gaukite pagalbą adresu
www.philips.com/support

Turinys

1 Svarbu	2	7 Klausytis FM radijo	13
Sauga	2	Automatinis reguliavimas	13
2 Jūsų nešiojamas radijas	3	Rankinis reguliavimas	13
Įvadas	3	Išsaugoti FM radijo stotis automatiškai	13
Ką rasite dėžėje	3	Išsaugoti FM radijo stotis rankiniu būdu	13
Nešiojamo radijo peržiūra	4	Išsaugoti ir pasirinkti mėgstamas stotis	13
3 Kaip pradėti	5	Pasirinkti iš anksto nustatytą radijo stotį	14
Įkrauti sumontuotą bateriją	5	Nuskaityti jautrumo parametą	14
Įjungti / išjungti ar perjungti į parengtį	5	Rodyti RDS informaciją	14
Sureguliuokite garsą	5	Rodyti meniu FM režimu	15
Reguliuoti monitoriaus ryškumą	5		
Rodyti meniu parengties režimu	6		
4 Laikrodžio nustatymas	7	8 Klausytis „Bluetooth®“ muzikos	16
Automatiškai nustatyti laikrodį	7	Prijungti „Bluetooth®“	16
Rankiniu būdu nustatyti laikrodį	7	Atjungti „Bluetooth®“	16
Nustatyti laiko formatą	7	Ištrinti „Bluetooth®“ poravimo įrašus	16
Nustatyti datos formatą	7	Leisti muziką	16
		Rodyti meniu „Bluetooth®“ režimu	17
5 Žadintuvo nustatymas	8	9 Virtuvės laikmačio nustatymas	18
Nustatyti žadintuvo laiką	8	Nustatyti viršutvės laikmatį	18
Aktyvuoti / deaktivuoti žadintuvo laikmatį	8	Sustabdyti viršutvės laikmačio garsus	18
Atidėti žadintuvo skambėjimą	8	Atšaukti virtuvės laikmatį	18
Sustabdyti žadintuvo garsus	9		
Nustatyti miego laikmatį	9		
6 Klausytis DAB radijo	10	10 Kitos funkcijos	19
Nustatyti DAB radijo stotis	10	Reguliuoti garso efektus	19
Automatinis nuskaitymas	10	Pasirinkti meniu kalbą	19
Rankinis reguliavimas	10	Klausytis per ausines	19
Išsaugoti ir pasirinkti mėgstamas stotis	10	Gamyklinių nustatymų atkūrimas	19
Išsaugoti DAB radijo stotis	11		
Pasirinkti iš anksto nustatytą radijo stotį	11	11 Gaminio specifikacijos	20
Pašalinti neveikiančias stotis	11		
DRC	11	12 Gedimų šalinimas	21
Rodyti DAB informaciją	11		
Rodyti meniu DAB režimu	12	13 Pastaba	22
		Atitiktis	22

Sauga

- Perskaitykite šias instrukcijas.
- Laikykitės visų įspėjimų.
- Laikykitės visų instrukcijų.
- Neužblokuokite ventiliacijos angų.
- Nestatykite šalia šilumos šaltinių, pavyzdžiui, radiatorių, šilto oro šildytuvų, viryklių arba kitų prietaisų (įskaitant stiprintuvus), kurie skleidžia šilumą.
- Laikykite šį gaminį atokiau nuo tiesioginių saulės spindulių, atviros liepsnos ir karščio.
- Gaminys negali būti laikomas lašančioje vietoje ar šalia besitaškančio skysčio.
- Padėkite šį gaminį ant plokščio, kieto ir stabilaus paviršiaus.
- Nedėkite ant gaminio jokių pavojaus šaltinių (pavyzdžiui, skysčiu pripildytų daiktų, uždegtų žvakių).
- Niekada nedėkite šio gaminio ant kitų elektrinių prietaisų.
- Naudokite tik tuos įrenginius ir priedus, kuriuos nurodo gamintojas.
- Niekada nenuimkite šio gaminio korpuso, visus techninės priežiūros ir remonto darbus turi atlikti kvalifikuotas personalas. Būtina atlikti techninę priežiūrą, kai įrenginys buvo apgadintas, pvz., pažeistas elektros laidas arba kištukas, išsiliejo skystis arba į įrenginį pateko nereikalingų daiktų, įrenginys buvo veikiamas lietaus ar drėgmės, kai jis veikia netinkamai, arba buvo nukritęs.
- Nelaikykite baterijos (baterijų pakuotės ar įdėtų baterijų) netoli pernelyg didelio karščio šaltinių, pavyzdžiui, saulėje, laužo ir pan.
- Gali sprogti, jei baterija pakeista neteisingai. Baterijas keiskite tik tokiomis pačiomis arba lygiavertėmis baterijomis.
- Naudojant, laikant ar pervežant bateriją, esant itin aukštai ar žemai temperatūrai bei žemam oro slėgiui, aukštikalnėse, gali kilti saugos pavojai.
- Kyla sprogo rizika, jei baterija pakeista netinkamu tipu.
- Nekeiskite netinkamo tipo baterija, nes tai gali pažeisti saugumą (pvz.: kai kurie ličio baterijos tipai).
- Teisingai sumontuokite visas baterijas.
- Bateriją palikus itin aukštos temperatūros ar itin žemo oro slėgio aplinkoje, gali įvykti sprogimas arba degiųjų skysčių ar dujų nutekėjimas;
- Baterijos turi chemines medžiagas. Jos turi būti tinkamai utilizuojamos.
- Jei įtariate, kad nurijote bateriją ar ji pateko į kurią kūno dalį, nedelsdami kreipkitės į gydytoją.
- Pakeitę baterijas, tiek naujas, tiek panaudotas, visada jas laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Pakeitę bateriją, įsitinkinkite, kad jos baterijos skyriaus yra saugiai uždarytas.
- Jei baterijos skyriaus negalima tinkamai uždaryti, gaminio nenaudokite. Laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje ir kreipkitės į gamintoją.
- Ant šio gaminio neturi lašėti ar patekti vandens pusrslų.
- Nedėkite ant gaminio jokių pavojaus šaltinių (pavyzdžiui, skysčiu pripildytų daiktų, uždegtų žvakių).
- Prašome saugiai naudoti gaminį aplinkoje, kurioje temperatūra siekia nuo 0°C iki 45°C.
- Norėdami išvengti gaisro rizikos, įranga tiekiamą tik su vienu išoriniu maitinimo šaltiniu, kurio išėjimo galia atitiks PS1 (išėjimo galia mažesnė nei 15 W).
- Radijo įrangos įkrovėjo tiekiamą galia turi siekti min. 5 W ir maks. 15 W, kad pasiektumėte didžiausią įkrovimo spartą.



2 Jūsų nešiojamas radijas

Sveikiname įsigijus šį pirkinį ir tapus „Philips“ nariu! Norėdami gauti visapusišką „Philips“ siūlomą naudą, užregistruokite savo gaminį interneto svetainėje www.philips.com/support.

Įvadas

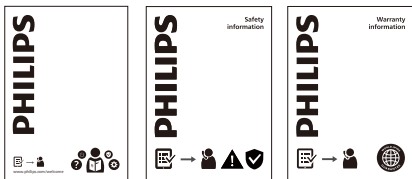
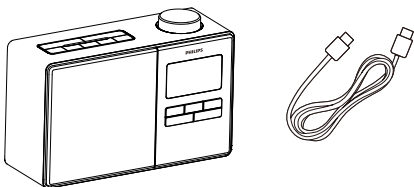
Šiuo nešiojamu radijumi, galite

- Klausytis DAB (Skaitmeninis audio transliavimas), FM radijo ir „Bluetooth®“ muzikos;
- Nustatyti du žadintuvus, kad skambėtų skirtingais laikais;

Ką rasite dėžėje

Patikrinkite ir nustatykite, ar jūsų pakuotėje yra šios dalys:

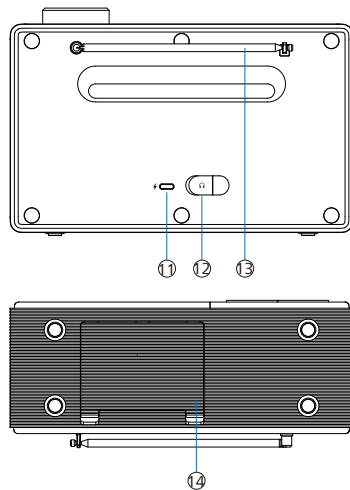
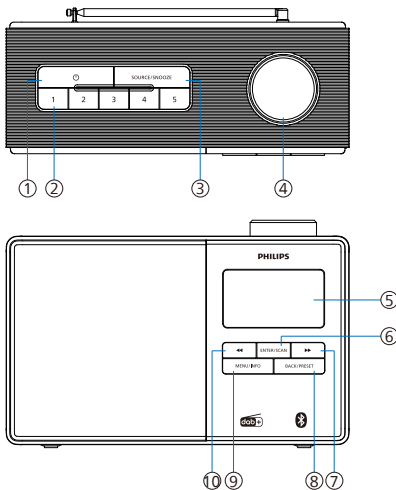
- Pagrindinis blokas
- TYPE-C įkrovos kabelis
- Greitojo paleidimo vadovą
- Saugos žiniaraštis
- Garantija



Pastaba

- Vaizdai, iliustracijos ir brėžiniai, pateikti šiame naudotojo vadove, yra tik informacinio pobūdžio. Gali skirtis faktinė gaminio išvaizda.

Nešiojamo radijo peržiūra



- Įjungti / išjungti ar perjungti į parengtį.
- Stabdyti žadintuvą.

② **Mėgstamos stotys (1, 2, 3, 4, 5)**

- Išsaugoti / tiesiogiai pasiekti iš anksto nustatytą 1, 2, 3, 4 ar 5.

③ **SOURCE/SNOOZE**

- Perjungti į DAB / FM / „Bluetooth“ šaltinį.
- Atidėti žadintuvą.
- Stabdyti žadintuvą.
- Nustatyti viršutinės laikmatį.

④ **Garsumo rankenėlė**

- Sureguliuokite garsą.

⑤ **Ekrano skydelis**

- Rodyti einamąją būseną.

⑥ **ENTER/SCAN**

- Įvesti pasirinkto meniu elemento sąrašą.
- Nuskaityti ir išsaugoti radijo stotis automatiškai.
- Leidimas / pristabdymas.
- „Bluetooth®“ suporavimas



- Nustatyti laiką.
- Nustatyti radijo stotis.
- Naršyti meniu sąrašą.
- Kitas kūrinys

⑧ **BACK/PRESET**

- Grįžti į ankstesnį meniu.
- Išėiti iš meniu nustatymo.
- Išsaugoti radijo stotis atmintyje.
- Pasirinkti iš anksto nustatytą radijo stotį.

⑨ **MENU/INFO**

- Įvesti meniu parametą.
- Rodyti info.



- Nustatyti laiką.
- Nustatyti radijo stotis.
- Naršyti meniu sąrašą.
- Ankstesnis kūrinys

⑪ **C tipo įkrovimo prievadas**

⑫ **Ausinių lizdas**

⑬ **DAB / FM antena**

⑭ **Baterijų skyriaus dangtelis**

3 Kaip pradėti

Visada nuosekliai vadovaukitės šio skyriaus instrukcijomis.

Įkrauti sumontuotą bateriją

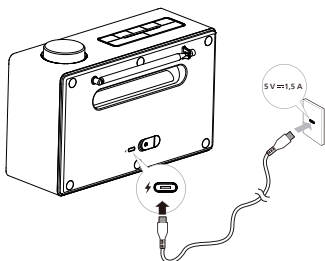
Nešiojamą radiją maitina sumontuota perkraunama baterija.



Pastaba

- Rodoma „“ piktograma, kai baterijos įkrova – žema. Prašome kuo skubiau perkrauti įsmontuotą bateriją.

Naudodami tiekiamą C tipo kabelį prijunkite nešiojamo radijo C tipo kištuką prie kištukinio lizdo (5 V $\approx$ 1,5 A).



- ↳ Kai nešiojamas radijas įkraunamas, rodoma „“ piktograma.
- ↳ Kai nešiojamas radijas yra pilnai įkrautas, rodoma „“ piktograma

Įjungti / išjungti ar perjungti į parengtį

- Spauskite , kad įjungtumėte įtaisą.
 - ↳ Radijas perjungiamas į paskutinį pasirinktą šaltinį
- Spauskite , kad perjungtumėte įtaisą į Parengties režimą.
 - ↳ Rodomas laikas (jei nustatyta).



Pastaba

- „Bluetooth“ įrenginys neprijungtas ilgiau nei 15 minučių arba prijungtas, bet nepaleidžiamas, radijas perjungiamas į parengties režimą automatiškai.
- Bet kokių režimų spauskite ir palaikykite  3 sek., kad tiesiogiai išjungtumėte įtaisą. Monitoriaus ekranas išsijungs.

Sureguliuokite garsą

Klausydami sukite **VOLUME** rankenėlę, kad reguliuotumėte garsumą.

Reguliuoti monitoriaus ryškumą

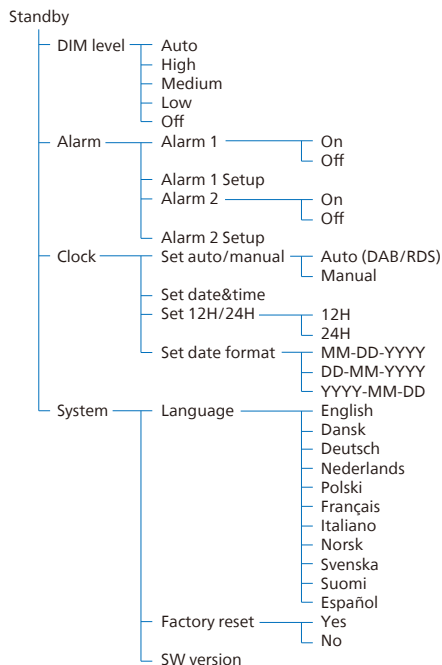
Galite pasirinkti skirtingus ryškumo lygius arba išjungti monitoriaus ekraną.

- 1 Spauskite „MENU“, kad gautumėte meniu prieigą.
- 2 Spauskite  / , kad pasirinktumėte [DIM level] ir tada spauskite „ENTER“, kad patvirtintumėte.
- 3 Spauskite  / , kad pasirinktumėte ryškumo lygį (auto, aukštas, vidutinis, žemas) arba „ENTER“, kad išjungtumėte monitoriaus ekraną ir tada spauskite „ENTER“, kad patvirtintumėte.
 - ↳ Jei pasirinktas [Auto], jis įves aukštą ryškumo lygį. Esant 10 sek. neveiklumui, jis įves žemą žemą ryškumo lygį.
 - ↳ Jei pasirinkta [Off], bus išjungtas monitoriaus ekranas. Kai paspaudžiamas mygtukas, jis įves aukštą ryškumo lygį. Esant 10 sek. neveiklumui, monitoriaus ekranas išsijungs.
- 4 Spauskite „BACK“, kad išeitumėte iš meniu.

Rodyti meniu parengties režimu

Kai įtaisas nustatytas parengties režimu, galite pasiekti valdymo parinkčių meniu.

- 1 Parengties režimu spauskite „**MENU**“, kad į jį įeitumėte.
- 2 Spauskite ►► / ◄◄, kad pasirinktumėte meniu parinktį, tada spauskite „**ENTER**“, kad patvirtintumėte parinktį ar įeitumėte į žemesnio lygio meniu.
 - **[DIM level]**: reguliuoja foninio apšvietimo parametrus.
 - **[Alarm]**: nustatykite žadintuvą 1 ar 2 įjungta / išvengta ir žadintuvo sąranką.
 - **[Clock]**: nustatykite laiko sinchronizavimą, datą / laiką, pasirinkite laiko formatą ir datos formatą.
 - **[System]**: reguliuoja sistemos parametrus.
- 3 Pakartokite žingsnius 2, jei pagalbinė parinktis yra prieinama pagal vieną parinktį.
- 4 Spauskite „**BACK**“, kad grįžtumėte į ankstesnį meniu ar spauskite ir palaikykite „**BACK**“ 3 sek., kad išeitumėte iš meniu.



4 Laikrodžio nustatymas



Pastaba

- Jei per 30 sekundes nepaspaudžiamas joks mygtukas, išeinama iš meniu.

Automatiškai nustatyti laikrodį

- 1 Spauskite „MENU“, kad gautumėte meniu prieigą.
- 2 Spauskite ►► / ◄◄, kad pasirinktumėte [Clock], tada spauskite „ENTER“, kad patvirtintumėte.
- 3 Spauskite ►► / ◄◄, kad pasirinktumėte [Set auto/manual], tada spauskite „ENTER“, kad patvirtintumėte.
- 4 Spauskite ►► / ◄◄, kad pasirinktumėte [Auto (DAB/RDS)], tada spauskite „ENTER“, kad patvirtintumėte.
- 5 Spauskite „BACK“, kad grįžtumėte į ankstesnį meniu ar spauskite ir palaikykite „BACK“ 3 sek., kad išeitumėte iš meniu.

DAB / FM RDS sotyje įtaisas gali būti sinchronizuotas su laiku, kurį perduoda DAB / FM RDS sotis (su CT informacija) automatiškai.

Rankiniu būdu nustatyti laikrodį

- 1 Spauskite „MENU“, kad gautumėte meniu prieigą.
- 2 Spauskite ►► / ◄◄, kad pasirinktumėte [Clock], tada spauskite „ENTER“, kad patvirtintumėte.
- 3 Spauskite ►► / ◄◄, kad pasirinktumėte [Set date&time], tada spauskite „ENTER“, kad patvirtintumėte.
- 4 Spauskite ►► / ◄◄, kad nustatytumėte valandą, tada spauskite „ENTER“, kad patvirtintumėte.
- 5 Spauskite ►► / ◄◄, kad nustatytumėte minutę, tada spauskite „ENTER“, kad patvirtintumėte.
- 6 Spauskite ►► / ◄◄, kad nustatytumėte mėnesį, tada spauskite „ENTER“, kad patvirtintumėte.

- 7 Spauskite ►► / ◄◄, kad nustatytumėte dieną, tada spauskite „ENTER“, kad patvirtintumėte.
- 8 Spauskite ►► / ◄◄, kad nustatytumėte metus, tada spauskite „ENTER“, kad patvirtintumėte.
↳ Laikas nustatytas.
- 9 Spauskite „BACK“, kad grįžtumėte į ankstesnį meniu ar spauskite ir palaikykite „BACK“ 3 sek., kad išeitumėte iš meniu.

Nustatyti laiko formatą

- 1 Spauskite „MENU“, kad gautumėte meniu prieigą.
- 2 Spauskite ►► / ◄◄, kad pasirinktumėte [Clock], tada spauskite „ENTER“, kad patvirtintumėte.
- 3 Spauskite ►► / ◄◄, kad pasirinktumėte [Set 12H/24H], tada spauskite „ENTER“, kad patvirtintumėte.
- 4 Spauskite ►► / ◄◄, kad pasirinktumėte [12H] ar [24H], tada spauskite „ENTER“, kad patvirtintumėte.
- 5 Spauskite „BACK“, kad grįžtumėte į ankstesnį meniu ar spauskite ir palaikykite „BACK“ 3 sek., kad išeitumėte iš meniu.

Nustatykite datos formatą

- 1 Spauskite „MENU“, kad gautumėte meniu prieigą.
- 2 Spauskite ►► / ◄◄, kad pasirinktumėte [Clock], tada spauskite „ENTER“, kad patvirtintumėte.
- 3 Spauskite ►► / ◄◄, kad pasirinktumėte [Set date format], tada spauskite „ENTER“, kad patvirtintumėte.
- 4 Spauskite ►► / ◄◄, kad pasirinktumėte [MM-DD-YYYY], [DD-MM-YYYY] arba [YYYY-MM-DD] datos formatus, tada spauskite „ENTER“, kad patvirtintumėte.
- 5 Spauskite „BACK“, kad grįžtumėte į ankstesnį meniu ar spauskite ir palaikykite „BACK“ 3 sek., kad išeitumėte iš meniu.

Sustabdyti žadintuvo garsus

Kai žadintuvas skamba, spauskite  ar spauskite ir palaikykite „SNOOZE“ 3 sek.

↳ Žadintuvas nustoja skambėti, bet žadintuvo nustatymas išlieka.

Nustatyti miego laikmatį

Ši nešiojamą radijo imtuvą galima perjungti į parengties režimą automatiškai, kai nustatytas miego laikas.

- 1 Įjunkite įtaisą.
- 2 Spauskite „MENU“, kad gautumėte meniu prieigą.
- 3 Spauskite ►► / ◄◄, kad pasirinktumėte [Sleep timer], tada spauskite „ENTER“, kad patvirtintumėte.
- 4 Spauskite ►► / ◄◄, kad pasirinktumėte laikotarpį, tada spauskite „ENTER“, kad patvirtintumėte.

15 ➔ 30 ➔ 45 ➔ 60 ➔ 90 ➔ 120 (minučių)
↑
Išjungta

- 5 Spauskite „BACK“, kad išeitumėte iš meniu.
↳ Ekrane rodoma „ZZ“ piktograma.

- Norėdami išjungti miego laikmatį:
Pakartokite ankstesnius veiksmus, nustatykite miego laikmatį „Išjungta“.

6 Klausytis DAB radijo



Pastaba

- Laikykitės nešiojamą radijo imtuvą atokiau nuo kitų elektroninių įrenginių, kad išvengtumėte radijo trukdžių.
- Norėdami geriau priimti signalą, visiškai ištieskite ir sureguliuokite DAB/FM antenos padėtį.

Nustatyti DAB radijo stotis

Pirmą kartą, kai pasirinkate DAB radijo režimą arba jei stočių sąrašas – tuščias, radijo imtuvas atliks visą nuskaitymą automatiškai.

- 1 Įjunkite įtaisą.
- 2 Spauskite „SOURCE“, kad pasirinktumėte DAB režimą.
 - ↳ Rodoma [Scanning...].
 - ↳ Radijo imtuvas nuskaitymo ir išsaugo visas DAB radijo stotis automatiškai ir tada transliuoja pirmąją prieinamą stotį.
 - ↳ Stotijų sąrašas įsimenamas radijo imtuve. Kitą kartą, kai įsijungsite radiją, stoties nuskaitymas nevyksta.
- 3 Visos rastos stotys bus išsaugotos automatiškai. Spauskite ►► / ◄◄, kad iširtumėte rastas stotis, tada spauskite „ENTER“, kad patvirtintumėte.
- 4 Norėdami nustatyti pakartotinai, spauskite „SCAN“ 3 sek., kad atliktumėte greitą nuskaitymą dar kartą.

Automatinis nuskaitymas

Spauskite ir palaikykite „SCAN“ 3 sek., kad būtų aktyvuotas viso nuskaitymo režimas.

- ↳ Rodoma [Scanning...].
- ↳ Radijo imtuvas nuskaitymo ir išsaugo visas DAB radijo stotis automatiškai ir tada transliuoja pirmąją prieinamą stotį.
- ↳ Stotijų sąrašas įsimenamas radijo imtuve. Kitą kartą, kai įsijungsite radiją, stoties nuskaitymas nevyksta.

arba

- 1 Spauskite **MENU**, kad įeitumėte į DAB meniu.
- 2 Spauskite „ENTER“, kad įeitumėte [Full scan].

- 3 Spauskite ►► / ◄◄, kad pasirinktumėte [Yes] (aktyvuoti visą nuskaitymą) ir [No], tada spauskite „ENTER“, kad patvirtintumėte.
 - ↳ Rodoma [Scanning...].
 - ↳ Radijo imtuvas nuskaitymo ir išsaugo visas DAB radijo stotis automatiškai ir tada transliuoja pirmąją prieinamą stotį.
 - ↳ Stotijų sąrašas įsimenamas radijo imtuve. Kitą kartą, kai įsijungsite radiją, stoties nuskaitymas nevyksta.

Rankinis reguliavimas

Kaip ir auto nustatymo funkciją, galite rankiniu būdu nustatyti imtuvą. Tai gali padėti derinant anteną arba pridėdant stotis, kurios buvo praleistos atliekant auto derinimą.

- 1 Spauskite **MENU**, kad įeitumėte į DAB meniu.
- 2 Spauskite ►► / ◄◄, kad pasirinktumėte [Manual tune], tada spauskite „ENTER“, kad patvirtintumėte.
- 3 Spauskite ►► / ◄◄, kad pereitumėte DAB kanalus, kurie sunumeruoti nuo 5A iki 13F, tada spauskite „ENTER“, kad patvirtintumėte.
 - ↳ Įtaisas rodytų dažnį ir pradėti nuskaityti.
- 4 Spauskite „BACK“, kad išeitumėte iš meniu.

Išsaugoti ir pasirinkti mėgstamas stotis



Pastaba

- Galite išsaugoti mėgstamas stotis tiesioginiai mygtukais 1, 2, 3, 4, 5.

- 1 DAB režimas, nustatykite DAB radijo stotį.
- 2 Spauskite ir palaikykite 1, 2, 3, 4 arba 5 3 sek., kad išsaugotumėte dabartinę stotį atitinkama padėtimi tiesiogiai.
 - ↳ Rodoma [Stored].
 - ↳ Stotis išsaugoma pasirinkta padėtimi.

- DAB režimu spauskite 1, 2, 3, 4 arba 5, kad pasirinktumėte iš anksto nustatytą radijo stotį (1, 2, 3, 4 arba 5) tiesiogiai.

Išsaugoti DAB radijo stotis



Pastaba

- Galite išsaugoti daugiausia 20 DAB radijo stočių.

- 1 DAB režimas, nustatykite DAB radijo stotį.
- 2 Paspauskite ir palaikykite „**PRESET**“ 3 sek., kad aktyvintumėte programavimo režimą.
↳ [Preset Store] irrodomas iš anksto nustatytas skaičius.
- 3 Spauskite ►► / ◄◄, kad pasirinktumėte skaičių.
- 4 Spauskite „**PRESET**“ dar kartą, kad patvirtintumėte.
↳ Rodoma [Stored].
↳ Stotis išsaugoma pasirinkta padėtimi.
- 5 Pakartokite žingsnius 1 – 4, kad išsaugotumėte DAB radijo stotis.



Patarimas

- Norėdami pašalinti iš anksto nustatytą stotį, išsaugokite kitą stotį vietoje.

Pasirinkti iš anksto nustatytą radijo stotį

DAB režimu spauskite „**PRESET**“, kad pasirinktumėte iš anksto nustatytą radijo stotį.

arba

- 1 DAB režimu spauskite „**PRESET**“.
- 2 Spauskite ►► / ◄◄, kad pasirinktumėte iš anksto nustatytą radijo stotį.



Pastaba

- Po 3 sek. iš anksto nustatytą radijo stotis bus patvirtinta automatiškai.

Pašalinti neveikiantis stotis

- 1 Spauskite **MENU**, kad įeitumėte į DAB meniu.
- 2 Spauskite ►► / ◄◄, kad pasirinktumėte [Prune], tada spauskite „**ENTER**“, kad patvirtintumėte.
- 3 Spauskite ►► / ◄◄, kad pasirinktumėte [Yes] (pašalinti visas negaliojančias stotis iš stočių sąrašo) arba [No], tada spauskite „**ENTER**“, kad patvirtintumėte.
- 4 Spauskite „**BACK**“, kad išeitumėte iš meniu.

DRC

Glaudinkite dinaminį radijo signalo intervalą, kad ramių garsų garsumas padidėtų ir garsių garsų garsumas būtų sumažintas.

- 1 Spauskite **MENU**, kad įeitumėte į DAB meniu.
- 2 Spauskite ►► / ◄◄, kad pasirinktumėte [DRC level], tada spauskite „**ENTER**“, kad patvirtintumėte.
- 3 Spauskite ►► / ◄◄, kad pasirinktumėte [High], [Low] arba [Off], tada spauskite „**ENTER**“, kad patvirtintumėte.
- 4 Spauskite „**BACK**“, kad išeitumėte iš meniu.

Rodyti DAB informacija

Kol klausotės DAB radijo imtuvo, spauskite ir palaikykite **INFO** 3 sek., kad būtų rodoma ši informacija (jei prieinama):

- ↳ DAB ar DAB+
- ↳ Stoties pavadinimas
- ↳ Slinkties tekstas
- ↳ Programos tipas
- ↳ „Multiplex“ pavadinimas
- ↳ Kanalas
- ↳ Dažnis
- ↳ Režimas: Perdaviomo greitis
- ↳ Režimas: Kanalo tipas
- ↳ Signalu kokybė

Rodyti meniu DAB režimu

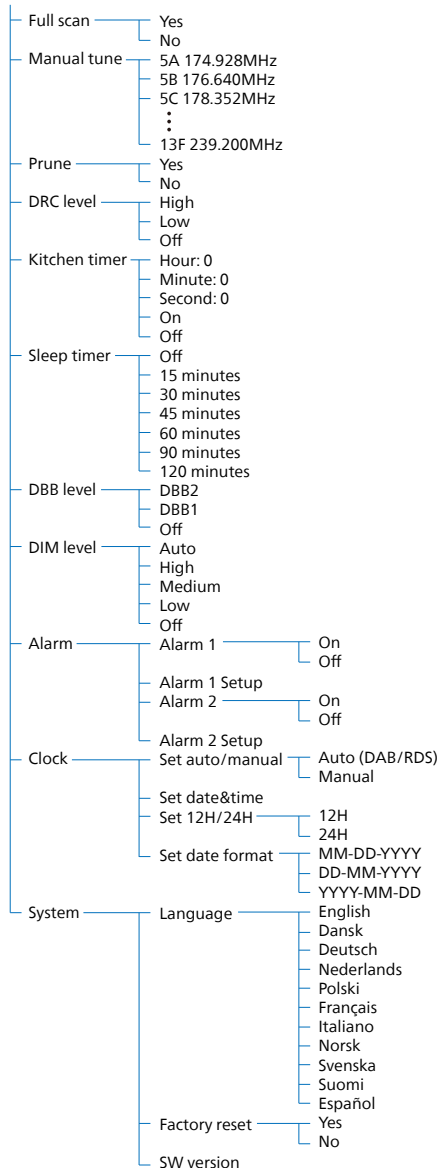
Kai klausotės DAB, galite pasiekti valdymo parinkčių meniu.

- 1 Spauskite **MENU**, kad įeitumėte į DAB meniu.
- 2 Spauskite **▶▶** / **◀◀**, kad pasirinktumėte meniu parinktį, tada spauskite „**ENTER**“, kad patvirtintumėte parinktį ar įeitumėte į žemesnio lygio meniu.
 - **[Full scan]**: nustatykite ir išsaugokite visas prieinamas DAB radijo stotis.
 - **[Manual tune]**: nustatykite konkretų kanalą / dažnį rankiniu būdu ir pridėkite jį prie stočių sąrašo.
 - **[Prune]**: šalinkite visas negaliojančias radijo stotis iš stočių sąrašo.
 - **[DRC level]**: glaudinkite dinaminį radijo signalo intervalą, kad ramių garsų garsumas padidėtų ir garsių garsų garsumas būtų sumažintas.
 - **[Kitchen timer]**: nustatyti viršutvės laikmatį.
 - **[Sleep timer]**: nustatyti miego laikmatį.
 - **[DBB level]**: reguliuokite atkurtą garsą.
 - **[DIM level]**: reguliuoja foninio apšvietimo parametrus.
 - **[Alarm]**: nustatykite, kad žadintuvas būtų įjungtas / išjungtas ir žadintuvo sąranką.
 - **[Clock]**: nustatykite laiko sinchronizavimą, datą / laiką, pasirinkite laiko formatą ir datos formatą.
 - **[System]**: reguliuoja sistemos parametrus.
- 3 Pakartokite žingsnius 2, jei pagalbinę parinktį yra prieinama pagal vieną parinktį.
- 4 Spauskite „**BACK**“, kad grįžtumėte į ankstesnį meniu ar spauskite ir palaikykite „**BACK**“ 3 sek., kad išeitumėte iš meniu.

Pastaba

- Jei per 30 sek. nepaspaudžiamas joks mygtukas, išeinama iš meniu.

DAB Menu



7 Klausytis FM radijo



Pastaba

- Laikykite nešiojamą radijo imtuvą atokiau nuo kitų elektroninių įrenginių, kad išvengtumėte radijo trukdžių.
- Norėdami geriau priimti signalą, visiškai ištieskite ir sureguliuokite DAB/FM antenos padėtį.

Automatinis reguliavimas

- 1 Paspauskite , kad įjungtumėte įtaisą.
- 2 Spauskite „SOURCE“, kad pasirinktumėte FM režimą.
- 3 Paspauskite ir palaikykite  /  3 sek.
↳ Nešiojamas radijo imtuvas nustato stotį stipriu priėmimu automatiškai.

Rankinis reguliavimas

Spauskite  / , kad pasirinktumėte dažnį nustatytą stotį rankiniu būdu.



Pastaba

- Nešiojamo radijo imtuvo nustatymo tinklėlis yra 50 kHz. Radijo dažnis rodinio pulte padidės 0,05 MHz, spaudžiant  / .

Išsaugoti FM radijo stotis automatiškai



Pastaba

- Galite išsaugoti daugiausia 20 FM radijo stočių.

FM derintuvo režimu spauskite ir palaikykite **SCAN** 3 sek.

- ↳ Rodoma [Auto Scanning...].
- ↳ Radijo imtuvas nuskaitys ir išsaugo visas FM radijo stotis automatiškai ir tada transliuoja pirmąją prieinamą stotį.

Išsaugoti FM radijo stotis rankiniu būdu

- 1 FM nustatymo režimu sunstatykite FM radijo stotį.
- 2 Paspauskite ir palaikykite „**PRESET**“ 3 sek., kad aktyvintumėte programavimo režimą.
↳ [Preset Store] irrodomas iš anksto nustatytas skaičius.
- 3 Spauskite  / , kad pasirinktumėte skaičių.
- 4 Spauskite „**PRESET**“ dar kartą, kad patvirtintumėte.
- 5 Pakartokite žingsnius 1 – 4, kad išsaugotumėte FM radijo stotis.



Patarimas

- Norėdami pašalinti iš anksto nustatytą stotį, išsaugokite kitą stotį vietoje.

Išsaugoti ir pasirinkti mėgstamas stotis



Pastaba

- Galite išsaugoti mėgstamas stotis tiesioginiai mygtukais 1, 2, 3, 4, 5.

- 1 FM nustatymo režimu sunstatykite FM radijo stotį.
 - 2 Spauskite ir palaikykite **1, 2, 3, 4 ar 5** (iš anksto nustatytą skaičių) 3 sek., kad išsaugotumėte dabartinę stotį pagal atitinkamą padėtį tiesiogiai.
↳ Rodomas [Preset Store].
↳ Rodomas iš anksto nustatytas numeris ir stoties dažnis.
- FM nustatymo režimu Spauskite ir palaikykite **1, 2, 3, 4 ar 5**, kad pasirinktumėte iš anksto nustatytą radijo stotį (1, 2, 3, 4 ar 5) tiesiogiai.

Pasirinkti iš anksto nustatytą radijo stotį

FM nustatymo režimu, spauskite „**PRESET**“, kad pasirinktumėte iš anksto nustatytą radijo stotį.

arba

- 1 FM nustatymo režimu spauskite „**PRESET**“.
- 2 Spauskite ►► / ◄◄, kad pasirinktumėte iš anksto nustatytą radijo stotį.



Pastaba

- Po 3 sek. iš anksto nustatyta radijo stotis bus patvirtinta automatiškai.

Nuskaityti jautrumo parametraž

- 1 Spauskite **MENU**, kad įeitumėte į FM meniu.
- 2 Spauskite **ENTER**, kad įeitumėte į [Scan setting].
- 3 Spauskite ►► / ◄◄, kad pasirinktumėte [Strong] (tik stipraus signalo stotys) arba [All] (visos stotys), tada spauskite „**ENTER**“, kad patvirtintumėte.
- 4 Spauskite „**BACK**“, kad išeitumėte iš meniu.

Rodyti RDS informacija

RDS (Radijos duomenų sistema) yra paslauga, kuri leidžia FM stotims rodyti papildomą informaciją.

- 1 Nustatykite FM RDS stotį.
- 2 Spauskite ir palaikykite **INFO** 3 sek., kad būtų rodoma ši informacija (jei taikoma):
 - ↳ Stoties pavadinimas
 - ↳ Programos tipas, toks kaip [NEWS] (naujienos), [SPORT] (sportas) [POP M] (pop muzika)...
 - ↳ Laikas
 - ↳ Tekstas
 - ↳ Dažnis

Rodyti meniu FM režimu

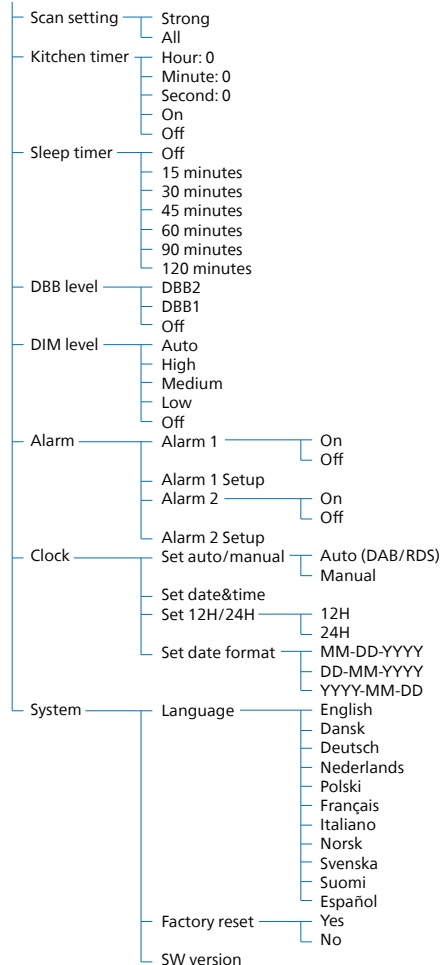
Kai klausotės FM, galite pasiekti valdymo parinkčių meniu.

- 1 Spauskite **MENU**, kad įeitumėte į FM meniu.
- 2 Spauskite **▶▶** / **◀◀**, kad pasirinktumėte meniu parinktį, tada spauskite „**ENTER**“, kad patvirtintumėte parinktį ar įeitumėte į žemesnio lygio meniu.
 - **[Scan setting]**: pasirinkite nuskaitymo jautrumą (tik stipraus signalo stotys ar visos stotys).
 - **[Kitchen timer]**: nustatyti viršutvės laikmatį.
 - **[Sleep timer]**: nustatyti miego laikmatį.
 - **[DBB level]**: reguliuokite atkurtą garsą.
 - **[DIM level]**: reguliuoja foninio apšvietimo parametrus.
 - **[Alarm]**: nustatykite, kad žadintuvas būtų įjungtas / išjungtas ir žadintuvo sąranką.
 - **[Clock]**: nustatykite laiko sinchronizavimą, datą / laiką, pasirinkite laiko formatą ir datos formatą.
 - **[System]**: reguliuoja sistemos parametrus.
- 3 Pakartokite žingsnius 2, jei pagalbinė parinktis yra prieinama pagal vieną parinktį.
- 4 Spauskite „**BACK**“, kad grįžtumėte į ankstesnį meniu ar spauskite ir palaikykite „**BACK**“ 3 sek., kad išeitumėte iš meniu.

Pastaba

- Jei per 30 sek. nepaspaudžiamas joks mygtukas, išeinama iš meniu.

FM Menu



8 Klausytis „Bluetooth®“ muzikos



Pastaba

- Veikimo intervalas tarp įtaiso ir įrenginio turi būti apie 30 metrų (atvira zona).
- Suderinamumas su visais „Bluetooth®“ įrenginiais negarantuojamas
- Bet kokia kliūtis tarp įrenginio ir įtaiso gali sumažinti eksploatacinį intervalą.
- Laikykite šį įtaisą atokiau nuo kitų elektroninių įrenginių, kurie gali sukelti trukdžius.
- Įtaisas taip pat bus atjungtas, kai jūsų įrenginys perkeliamas už eksploatacinio intervalo.

Prijungti „Bluetooth®“

- 1 Spauskite **„SOURCE“**, kad pasirinktumėte „Bluetooth“ režimą.
↳ Mirksės [Disconnected].
- 2 Jūsų „Bluetooth“ įrenginyje įjunkite „Bluetooth“, ieškokite [**Philips TAR5600**], kad pradėtumėte prisijungimą.
- 3 Pasirinkite „Philips TAR5600“.
Jei prijungta sėkmingai:
↳ Išgirsite raginimo garsą
↳ Bus matoma [Connected].

Atjungti „Bluetooth®“

- Perjunkite į kitą įtaiso šaltinį;
- Išjunkite funkciją iš savo „Bluetooth®“ įrenginio.
- Spauskite ir palaikykite **„ENTER/SCAN“** 3 sek., kad atjungtumėte „Bluetooth“ ryšį.
Jei atjungta sėkmingai:
↳ Išgirsite raginimo garsą
↳ Pasirodys [Pairing], įrenginys paruoštas susiejimui.

arba

- 1 Spauskite **MENU**, kad įeitumėte į „Bluetooth“ meniu.
- 2 Spauskite **„ENTER“**, kad pasirinktumėte [Bluetooth pair].
- 3 Spauskite ►► / ◄◄, kad pasirinktumėte [Yes] (atjungti „Bluetooth®“ ir įvesti suporavimo būseną), tada spauskite **„ENTER“**, kad patvirtintumėte.

Trinti „Bluetooth®“ poravimo įrašus

- 1 Spauskite **MENU**, kad įeitumėte į „Bluetooth“ meniu.
- 2 Spauskite ►► / ◄◄, kad pasirinktumėte [Bluetooth clean], tada spauskite **„ENTER“**, kad patvirtintumėte.
- 3 Spauskite ►► / ◄◄, kad pasirinktumėte [Yes] ir atjungtumėte dabartinį ryšį arba pasirinktumėte [No], kad palaikytumėte ryšį, tada spauskite **„ENTER“**, kad patvirtintumėte.
- 4 Spauskite **„BACK“**, kad išeitumėte iš meniu.
↳ Mirksės [Pairing...].

Leisti muziką

Kai leidžiama muzika jūsų „Bluetooth®“ įrenginyje, galite naudoti šį įtaisą, kad valdytumėte muzikos atkūrimą.

- Spauskite **„ENTER“**, kad pristadytumėte / atnaujintumėte atkūrimą.
- Spauskite ►► / ◄◄, kad paleistumėte takelį.
- Spauskite **VOLUME** rankenėlę, kad reguliuotumėte garsumą.

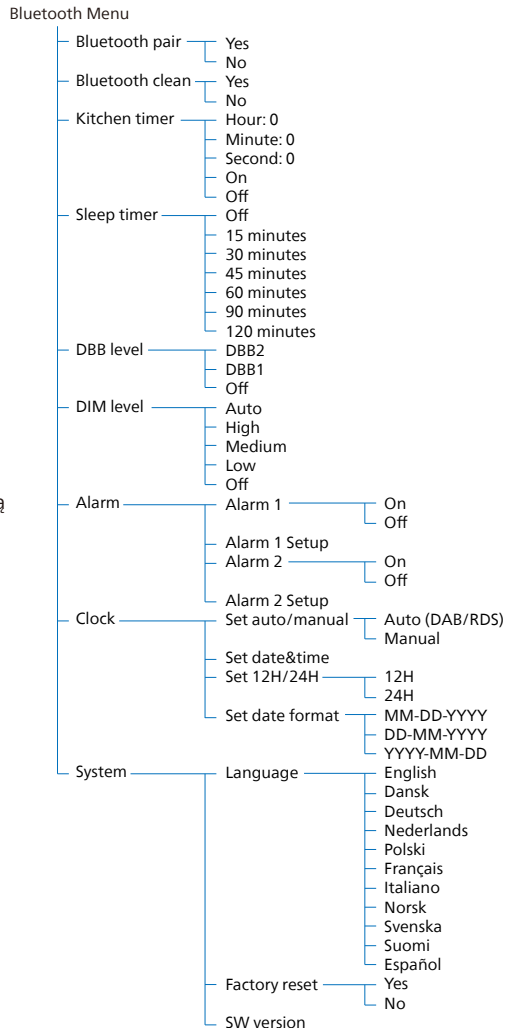
Rodyti meniu „Bluetooth®“ režimu

Kai klausote per „Bluetooth®“, galite pasiekti valdymo parinkčių meniu.

- 1 Spauskite „MENU“, kad pasiektumėte „Bluetooth®“ meniu.
- 2 Spauskite ►► / ◄◄, kad pasirinktumėte meniu parinktį, tada spauskite „ENTER“, kad patvirtintumėte parinktį ar įeitumėte į žemesnio lygio meniu.
 - **[Bluetooth pair]:** ppasirinkite ją, kad atjungtumėte „Bluetooth“ ryšį ir įveskite suporavimo režimą.
 - **[Bluetooth clean]:** išvalykite „Bluetooth“ suporavimo įrašus.
 - **[Kitchen timer]:** nustatyti viršutvės laikmatį.
 - **[Sleep timer]:** nustatyti miego laikmatį.
 - **[DBB level]:** reguliuokite atkurtą garsą.
 - **[DIM level]:** reguliuoja foninio apšvietimo parametrus.
 - **[Alarm]:** nustatykite, kad žadintuvas būtų įjungtas / išjungtas ir žadintuvo sąranką.
 - **[Clock]:** nustatykite laiko sinchronizavimą, datą / laiką, pasirinkite laiko formatą ir datos formatą.
 - **[System]:** reguliuoja sistemos parametrus.
- 3 Pakartokite žingsnius 2, jei pagalbinė parinktis yra prieinama pagal vieną parinktį.
- 4 Spauskite „BACK“, kad grįžtumėte į ankstesnį meniu ar spauskite ir palaikykite „BACK“ 3 sek., kad išeitumėte iš meniu.

Pastaba

- Jei per 30 sek. nepaspaudžiamas joks mygtukas, išeinama iš meniu.



9 Virtuvės laikmačio nustatymas



Pastaba

- Įtaisas išeina iš meniu nustatymo, kai neveikia 30 sek.

Nustatyti viršutvės laikmatį

- 1 Paspauskite , kad įjungtumėte įtaisą.
- 2 Spauskite „MENU“, kad gautumėte meniu prieigą.
- 3 Spauskite ►► / ◄◄, kad pasirinktumėte [Kitchen timer], tada spauskite „ENTER“, kad patvirtintumėte.
↳ Mirksi valandos skaitmenys.



Patarimas

- Paspauskite ir palaikykite „SNOOZE“ 3 sek., kad būtų tiesiogiai aktyvuotas virtuvės laikmačio sąrankos režimas.

- 4 Spauskite ►► / ◄◄, kad nustatytumėte valandą ir tada spauskite „ENTER“, kad patvirtintumėte.
↳ Mirksi minučių skaitmenys.
- 5 Spauskite ►► / ◄◄, kad nustatytumėte minutes ir tada spauskite „ENTER“, kad patvirtintumėte.
↳ Mirksi sekundžių skaitmenys.
- 6 Spauskite ►► / ◄◄, kad nustatytumėte sekundes ir tada spauskite „ENTER“, kad patvirtintumėte.
↳ Pasirodo [On] ir [Off].
- 7 Spauskite ►► / ◄◄, kad pasirinktumėte [On] (aktyvuoti) arba [Off] (išjungti) virtuvės laikmatį, tada spauskite „ENTER“, kad patvirtintumėte.
- 8 Spauskite „BACK“, kad grįžtumėte į ankstesnį meniu ar spauskite ir palaikykite „BACK“ 3 sek., kad išeitumėte iš meniu.
↳ Matoma piktograma „⌚“ ir virtuvės laikmatis.



Pastaba

- Virtuvės laikmačio skirtasis laikas yra 60 minučių, jei nėra naudotojo veiksmo.

Sustabdyti viršutvės laikmačio garsus

Kai skamba virtuvės laikmatis, spauskite bet kokį mygtuką, kad sustabdytumėte skambučių.

Atšaukti virtuvės laikmatį

- 1 Jei norite atšaukti virtuvės laikmatį, spauskite „MENU“, kad į jį įeitumėte,
- 2 Spauskite ►► / ◄◄, kad pasirinktumėte [Kitchen timer], tada spauskite „ENTER“, kad patvirtintumėte.
↳ Rodoma [Cancel timer?].
- 3 Spauskite ►► / ◄◄, kad pasirinktumėte [Yes] (Atšaukti) arba [No], tada spauskite „ENTER“, kad patvirtintumėte.
- 4 Spauskite „BACK“, kad išeitumėte iš meniu.



Pastaba

- Virtuvės laikmatį galima atšaukti tik tuo atveju, kai įtaisas įjungtas.

10 Kitos funkcijos

Reguliuoti garso efektus

- 1 Įjunkite įtaisą.
- 2 Spauskite „MENU“, kad gautumėte meniu prieigą.
- 3 Spauskite ►► / ◄◄, kad pasirinktumėte [DBB level], tada spauskite „ENTER“, kad patvirtintumėte.
- 4 Spauskite ►► / ◄◄, kad pasirinktumėte atkuriamą garsą (DBB2, DBB1 ar Išjungta), tada spauskite „ENTER“, kad patvirtintumėte.
- 5 Spauskite „BACK“, kad išeitumėte iš meniu.

Pasirinkti meniu kalbą

- 1 Spauskite „MENU“, kad gautumėte meniu prieigą.
- 2 Spauskite ►► / ◄◄, kad pasirinktumėte [System], tada spauskite „ENTER“, kad patvirtintumėte.
- 3 Spauskite ►► / ◄◄, kad pasirinktumėte [Language], tada spauskite „ENTER“, kad patvirtintumėte.
- 4 Spauskite ►► / ◄◄, kad pasirinktumėte meniu rodinio kalbą, tada spauskite „ENTER“, kad patvirtintumėte.

→ English
Dansk
Deutsch
Nederlands
Polski
Français
Italiano
Norsk
Svenska
Suomi
Español

- 5 Spauskite „BACK“, kad grįžtumėte į ankstesnį meniu ar spauskite ir palaikykite „BACK“ 3 sek., kad išeitumėte iš meniu.

Klausytis per ausines

Prijunkite ausines prie pagrindinio įtaiso gale esančio 🎧 lizdo.

Gamykliniai nustatymai

- 1 Spauskite „MENU“, kad gautumėte meniu prieigą.
- 2 Spauskite ►► / ◄◄, kad pasirinktumėte [System], tada spauskite „ENTER“, kad patvirtintumėte.
- 3 Spauskite ►► / ◄◄, kad pasirinktumėte [Factory reset], tada spauskite „ENTER“, kad patvirtintumėte.
- 4 Spauskite ►► / ◄◄, kad pasirinktumėte [Yes] (atkurti visus radijo parametrus į gamyklinį numatytąjį statusą), tada spauskite „ENTER“, kad patvirtintumėte.
↳ Rodoma [Restarting...]

11 Gaminio specifikacijos



Pastaba

- Gaminio informacija gali būti keičiama be išankstinio pranešimo.

Stiprintuvas

Vardinė išėjimo galia	5 W RMS (THD 10%)
-----------------------	-------------------

Derintuvas

Diapazono suderinamas (FM)	87,5-108 MHz
Diapazono suderinamas (DAB)	174-240 MHz (juosta III)
Derinimo tinklėlis	50 kHz
Jautrumas - Mono, 26 dB S / N rodiklis	<22 dBf
Bendrasis harmoninis iškraipymas	<10%
Signalų ir triukšmo santykis	>50 dBA

Bluetooth

„Bluetooth“ versija	V5.3
„Bluetooth“ dažnio juosta	2,4 GHz-2,48 GHz
Maks. e.i.r.p.	5,37 dBm
„Bluetooth“ intervalas	30 m (atvira zona)

Bendroji informacija

USB prievadas	5,0 V $\overline{\text{---}}$ 1,5 A
Ličio baterija	3,65 V / 2600 mAh
Matmenys (P x A x G)	222 x 147 x 96 mm
Svoris (Pagrindinis įtaisas)	877 g

12 Gedimų šalinimas



Ispėjimas

- Niekada neišimkite gaminio iš apvalkalo.

Siekiant, kad garantija išliktų galiojanti, niekada nemėginkite taisyti įrenginio patys. Jei kyla problemų naudojant šį gaminį, prieš prašydami techninės pagalbos, patikrinkite šiuos punktus. Jei problema lieka neišspręsta, eikite į „Philips“ tinklapio puslapį www.philips.com/support. Kai susisieksite su „Philips“ įmone, įsitikinkite, kad įrenginys būtų šalia ir būtų prieinamas modelio ir serijos numeriai.

Nėra maitinimo

- Įsitikinkite, kad nešiojamas radijas būtų pilnai įkrautas.
- Įsitikinkite, kad nešiojamo radijo USB lizdas būtų tinamai prijungtas.

Nėra garso

- Šiame nešiojame radijo imtuve sureguliuokite garsumą.
- Sureguliuokite prijungto įrenginio garsumą.
- Įsitikinkite, kad jūsų „Bluetooth“ įrenginys būtų eksploatacinio intervalo.

Nėra atsako iš įtaiso

- Iš naujo paleiskite nešiojamą radiją.

Blogas radijo signalas

- Laikykite nešiojamą radijo imtuvą atokiau nuo kitų elektroninių įrenginių, kad išvengtumėte radijo trukdžių.
- Visiškai ištraukite ir sureguliuokite antenos padėtį.

Žadintuvus neveikia

- Teisingai nustatykite laikrodį / žadintuvą.

Laikrodžio / žadintuvo parametras ištrintas

- Iš naujo nustatyti laikrodį / žadintuvą.
- Pakeisti rezervines baterijas.

Prijungus „Bluetooth“ aktyvuojamą įrenginį, prasta garso kokybė

- „Bluetooth“ ryšys yra prastas. Perkelkite šį įrenginį arčiau šio garsiakalbio arba pašalinkite bet kokias tarp jų esančias kliūtis.

Suporavimui jūsų „Bluetooth“ įrenginyje nepavyko rasti [Philips TAR5600]

- Spauskite ir palaikykite „ENTER/SCAN“ 3 sek., kad įeitumėte į „Bluetooth“ suporavimo režimą ir tada bandykite dar kartą.

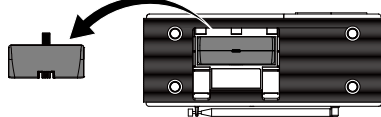
Negalima prijungti jūsų „Bluetooth“ įrenginio

- Jūsų įrenginio „Bluetooth“ funkcija nėra įgalinta. Vadovaukitės jūsų įrenginio naudotojo vadovu, kad sužinotumėte, kaip aktyvuoti šią funkciją.
- Šiame nešiojamo radijo imtuve nenustatytas suporavimo režimas.
- Šis nešiojamas radijas jau yra prijungtas prie kito „Bluetooth“ aktyvuoto įrenginio.
- Atjunkite ir bandykite dar kartą.

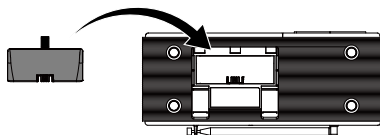
Baterijos negalima tinkamai įkrauti arba ji per greitai išsikrauna

- Pakeiskite bateriją.

- 1 Atverkite įtaiso apačioje esantį baterijos skyriaus dangtelį ir išimkite originalią bateriją iš baterijos skyriaus.



- 2 Įdėkite to paties tipo bateriją (netiekiamą).



- 3 Uždarykite baterijos skyriaus dangtelį.

Perkraunamos ličio jonų baterijos specifikacija:

11NR19/66

Modelis: TACR5001BA

Vardinė galia: 3,65 V, 2600 mAh, 9,49 Wh

Maks. įkrovimo įtampa: 4,2 V

„TP Vision Europe B. V.“, Prins Bernhardplein 200, 1097 JB Amsterdam, The Netherlands (Nyderlandai).



- Jei norite įsigyti papildomą bateriją, prašome apsilankyti <https://www.philips.com/support>, kad gautumėte išsamesnės informacijos.

13 Pastaba

Atitiktis

Bet kokie šio įrenginio pakeitimai ar modifikacijos, kurių aiškiai nepatvirtino MMD Hong Kong Holding Limited bendrovė, gali panaikinti naudotojo teisę naudoti šį gaminį. Šiuo raštu „TP Vision Europe B.V.“ pareiškia, kad šis gaminys atitinka esminius Direktyvos 2014/53/EU ir JK radijo įrangos reglamentų SI 2017 No 1206 reikalavimus ir kitas su ju susijusias nuostatas. Atitikties deklaracija galite rasti tinklapyje www.philips.com/support.



„Bluetooth“® žodinis prekių ženklas ir logotipai yra registruoti prekių ženklai, priklausantys „Bluetooth SIG, Inc.“, todėl minėtus ženklus „MMD Hong Kong Holding Limited“ naudoja pagal licenciją. Kiti prekių ženklai ir prekių pavadinimai priklauso atitinkamiems jų savininkams.



Šis gaminys atitinka Europos bendrijos nustatytus radijo trikdžių reikalavimus.



Jūsų gaminys suprojektuotas ir pagamintas iš aukštos kokybės medžiagų ir komponentų kuriuos galima perdirbti ir panaudoti iš naujo.



Šis simbolis reiškia, kad gaminio negalima šalinti kaip buitinių atliekų ir jis turi būti pristatytas į atitinkamą atliekų perdirbimo įmonę. Vadovaukitės vietinių teisės aktų reikalavimais ir nemeskite gaminio bei įkraunamų baterijų į įprastas buitines atliekas.

Tinkamai utilizuodami savo senąjį gaminį ir įkraunamas baterijas, apsaugosite aplinką ir žmonių sveikatą nuo galimų neigiamų padarinių.



Šis simbolis reiškia, kad gaminyje yra baterijų, kurioms taikomas Europos reglamentas 2023/1542, ir jos negali būti išmetamos kartu su buitinėmis atliekomis. Prašome susipažinti su vietinė rūšiujamų elektros ir elektronikos gaminių ir baterijų atliekų surinkimo tvarka. Laikykitės vietinių taisyklių ir niekada neišmeskite gaminio ir baterijų kartu su įprastomis buitinėmis atliekomis. Tinkamai utilizuodami savo senąjį gaminį, apsaugosite aplinką ir žmonių sveikatą nuo galimų neigiamų padarinių.



MMD Hong Kong Holding Limited. Visos teisės saugomos. Techniniai duomenys gali būti pakeisti nepranešus.

„Philips“ ir „Philips Shield Emblem“ yra registruoti „Koninklijke Philips N.V.“ prekių ženklai ir naudojami pagal licenciją. Šis gaminys buvo gamintas ir parduodamas „MMD Hong Kong Holding Limited“ arba vienos iš jos filialų atsakomybe ir „MMD Hong Kong Holding Limited“ yra šio gaminio laiduotojas.